



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

4. oktober 2000

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 29. september 2000

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 29. september 2000, øgedes Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrullet passivpost 6, 7 og 8) med EUR 19,9 milliarder til EUR 278,6 milliarder. Denne nettovirkning beror på forskellige faktorer: den kvartalsvise revaluering af aktiver og passiver, der beløber sig til EUR 23 milliarder, ECB's rutinesalg af akkumulerede valutaindtægter på EUR 0,7 milliarder, interventionen, der blev gennemført den 22. september, en swaptransaktion med Bank of Japan samt de nationale centralbankers kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residenter i euroområdet** (aktivpost 6) forblev praktisk taget uændrede og udgjorde EUR 25,6 milliarder. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med EUR 2,2 milliarder til EUR 354,8 milliarder. **Forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 4.1) steg med EUR 3,5 milliarder til EUR 54,3 milliarder.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til modparter i den finansielle sektor (aktivpost 5 fratrasket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 3) steg med EUR 13,4 milliarder til EUR 225,3 milliarder. Onsdag, den 27. september 2000, udløb en **primær markedsoperation** på EUR 63 milliarder, og en ny på EUR 81 milliarder blev afviklet. Samme dag udløb en **langfristet markedsoperation** på EUR 20 milliarder, og en ny på EUR 15 milliarder blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde praktisk taget nul (sammenlignet med EUR 2,4 milliarder i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde EUR 0,4 milliarder (sammenlignet med EUR 1,6 milliarder i ugen før).

III. Anfordringskonti i euroområdet finansielle sektor

Som et resultat af alle transaktioner øgedes de pengepolitiske modparter **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med EUR 2,3 milliarder til EUR 114,9 milliarder.

IV. Kvartalsvis revaluering af Eurosystemets aktiver og passiver

I overensstemmelse med de harmoniserede bogføringsregler for Eurosystemet revalueres Eurosystemets guld, fremmed valuta, værdipapirbeholdninger og finansielle instrumenter til markedskurser og -priser ved udgangen af hvert kvartal. Nettovirkningen af revalueringen på hver balancepost pr. 29. september 2000 fremgår af den særskilte kolonne **”Ændring i forhold til ugen før p.g. af revalueringer”**. De vigtigste kurser for revalueringen af balanceposterne var:

USD 0,8765 pr. EUR

JPY 94,94 pr. EUR

Guld: EUR 312,72 pr. fine oz.

Særlige trækingsrettigheder (SDR): EUR 1,478446 pr. SDR

Den Europæiske Centralbank

Presseafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 29. september 2000

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 29. september 2000	Ændring i forhold til ugen før p.g. af		Passiver	Balance pr. 29. september 2000	Ændring i forhold til ugen før p.g. af	
		transaktioner	revalueringer			transaktioner	revalueringer
1 Guld og tilgodehavender i guld	124.948	0	4.037	1 Seddelomløb	354.797	2.164	0
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet				2 Forpligtelser i euro over for modparter i den finansielle sektor i euroområdet			
2.1 tilgodehavender hos IMF	27.497	-122	1.563	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	114.892	2.305	0
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	254.176	-3.850	21.120	2.2 indlånsfacilitet	441	-1.166	0
	281.673	-3.972	22.683	2.3 tidsindskud	0	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	16.566	252	1.539	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet				2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	0	0	0
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	4.017	107	6		115.333	1.139	0
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	0	3 Udstedte gældsbeviser	4.574	-1.691	0
	4.017	107	6	4 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet			
5 Udlån i euro til modparter i den finansielle sektor i euroområdet				4.1 offentlig forvaltning og service	54.333	3.543	0
5.1 primære markedsoperationer	185.002	18.002	0	4.2 andre forpligtelser	3.764	329	0
5.2 langfristede markedsoperationer	44.998	-5.001	0		58.097	3.872	0
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0	0	5 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	9.167	1.978	2
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	0	6 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	927	1	72
5.5 marginal udlånsfacilitet	29	-2.363	0	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet			
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	141	23	0	7.1 indlån og andre forpligtelser	11.667	-689	815
5.7 andre tilgodehavender	135	-122	0	7.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	0
	230.305	10.539	0		11.667	-689	815
6 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	25.623	34	-5	8 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	7.077	0	383
7 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	58.867	-127	0	9 Andre forpligtelser	65.376	1.146	5.344
8 Andre aktiver	84.311	1.090	1.617	10 Revalueringskonti	144.156	0	23.261
				11 Kapital og reserver	55.139	1	0
Aktiver i alt	826.310	7.923	29.877	Passiver i alt	826.310	7.923	29.877

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.